

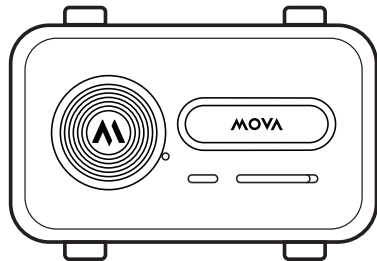
项目名称	Q2506
版本号	A00
设计时间	2025/12/08
物料名称	Q2506 说明书
设计师	李芳芳
审核	
批准	
料号	
材质工艺要求：	
材质要求	封面 156gsm 铜板纸，内页 80gsm 书纸，骑马钉
颜色及专色	单色印刷
尺寸要求	87x96mm
变更履历	

注：此页面非印刷内容



SureTrack Pro

User Manual



Official Website: www.mova-tech.com

Manufacturer: XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.

Made in China

Copyright © 2026 MOVA All Rights Reserved

The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

THANK YOU

For purchasing this
Pet GPS Tracker.

For more product information,
please visit www.mova-tech.com



The high-quality product is engineered
for optimal performance.
If you have any questions on the product,
please contact us:
<https://global.mova-tech.com/pages/contact-us>



Contents

EN	User Manual	1
DE	Benutzerhandbuch	5
FR	Mode d'emploi	9
IT	Manuale d'uso	13
ES	Manual de usuario	17
PT	Manual do utilizador	21
NL	Gebruikershandleiding	25
PL	Podręcznik użytkownika	29
SV	Användarhandbok	33
CZ	Uživatelská příručka	37
UA	Пос і бник користувача	41
KK	Пайдаланушы нұсқаулығы	45
TW	使用說明書	49
JP	取扱説明書	53
KO	사용 설명서	57

1. Download MOVAtome App

- Download and install MOVAtome app on your mobile phone.



2. Create a MOVAtome Account (In App)

- Click **【Login】** - **【Register】**.
- Follow the steps to register an account.



Note: Screens and settings in this user manual may vary by software version.

3. Link Device with MOVAtome App

- Open MOVAtome App and click **【+】** at upper right corner- **【Add device by QR code/Add device manually】**.
- Scan the device QR code on the back of the device.



4. Turn On Device

- Press and hold the power button for 3 seconds.

(If you cannot turn on the new device, please charge the device and wait for device to be fully charged.)



5. Device Connection and Activation Instructions:

- If the device status shows as offline, please try restarting the device.
- After renewing the service, restart the device to activate the service.

【Function Introduction】

- Power on: Press power button for 3 seconds.
- Power off: Press power button for 3 seconds.

Brand: MOVAtome

Model No.: PPC10A

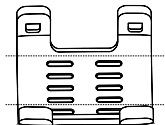
Technical Specification:

- Size: 55*33*18.5mm
- Positioning Technology: GPS, AGPS, LBS, Bluetooth, Wi-Fi, Active Radar
- LTE FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD: B38/B41
- Power: 600mAh(TYP)
- Power Input: DC 5V --- 500mA
- Port: Magnet port(Input)

【How to Wear】

- Put pet collar through the silicon strap.
- Securely fasten strap to device's hooks.
- Put collar on pet and adjust.

Note: The width of the pet collar should not exceed 3 CM.



Note: The collar straps are for illustrative purposes only and are not included in the product bundle.

【HowTo Use MOVA Life Service?】

For comprehensive details about the MOVA Life service, including usage instructions and feature introductions, kindly refer to the user guide for Device located in the product manual section at the bottom of webpage via the link below or by scanning the QR code.



Warning

Specific Absorption Rate (SAR) refers to the rate at which the body absorbs RF energy. The SAR limit is 1.6 watts per kilogram in countries that set the limit averaged over 1 gram of tissue and 2.0 watts per kilogram in countries that set the limit averaged over 10 grams of tissue. During testing, the device is set to their highest transmission levels in all tested frequency bands, although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value.

EU Regulatory conformance

The device complies with RF specifications and when used with an accessory that contains no metal and that positions the device a minimum of 0.5 cm from the body. The SAR limit adopted is 2.0W/kg averaged over 10 grams of tissue. The highest SAR value reported for the device when properly worn on the body complies with the limit. Hereby, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive (RED) 2014/53/EU.

FCC Regulatory conformance

For body worn operation, the device complies with FCC RF exposure guidelines and when used with an accessory that contains no metal and that positions the device a minimum of 1.0 cm from the body. The SAR limit adopted by the FCC is 1.6W/kg averaged over 1 gram of tissue. The highest SAR value reported for the device when properly worn on the body complies with the limit. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause.

Undesired operation. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and complies with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur during installation. If the device does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is suggested to try to correct the interference by the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit to the receiver.
- Consult the manufacturer or an experienced radio/TV technician for help.



Information on the disposal and recycling of the device. This symbol (with or without a solid bar) on the device, batteries (if included), and/or the packaging, indicates that the device and its electrical accessories (for example, a headset, adapter, or cable) and batteries should not be disposed of as household garbage.

These items should not be disposed of as unsorted municipal waste and should be taken to a certified collection point for recycling or proper disposal. For detailed information about device or battery recycling, contact your local city office, household waste disposal service, or retail store. Disposal of the device and batteries (if included) is subject to WEEE Directive (Recast (Directive 2012/19/EU) and Battery Directive (Directive 2006/66/EC). The purpose of separating WEEE and batteries from other waste is to minimize the potential environmental impacts and human health risk of any hazardous substances that may be present. Do not disassemble or modify, do not short-circuit, do not dispose in fire, do not expose to high temperature, be disabled after soaking. Do not squeeze or bump the battery. Do not continue to use if serious.

CAUTION

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type or disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

1. MOVAtHome-App herunterladen

- Laden Sie die MOVAtHome-App auf Ihr Mobiltelefon herunter und installieren Sie sie.



2. Ein MOVAt-Konto (in der App) erstellen

- Klicken Sie auf **【Anmelden】** – **【Registrieren】**.
- Befolgen Sie die Schritte, um ein Konto zu registrieren.



Hinweis: Die in diesem Handbuch dargestellten Bildschirme und Einstellungen können je nach Softwareversion variieren.

3. Gerät mit der MOVAtHome-App verbinden

- Öffnen Sie die MOVAtHome-App und klicken Sie auf **【+】** in der oberen rechten Ecke **【Gerät mit QR-Code hinzufügen/Gerät manuell hinzufügen】**.
- Scannen Sie den QR-Code auf der Rückseite des Geräts.



4. Gerät einschalten

- Halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt.
- (Wenn Sie das neue Gerät nicht einschalten können, laden Sie es bitte auf und warten Sie, bis es vollständig aufgeladen ist.)



5. Anleitung zur Verbindung und Aktivierung des Geräts:

- Wird der Gerätestatus als offline angezeigt, starten Sie das Gerät bitte neu.
- Nach der Verlängerung des Dienstes starten Sie das Gerät bitte neu, um den Dienst zu aktivieren.

【Funktionsbeschreibung】

1. Einschalten: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
2. Ausschalten: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

Marke: MOVAt

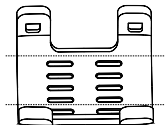
Modellnummer: PPC10A

Technische Daten:

- Größe: 55*33*18,5 mm
- Positionierungstechnologie: GPS, AGPS, LBS, Bluetooth, WLAN, Aktives Radar
- LTE FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD: B38/B41
- Leistung: 600 mAh (TYP)
- Eingangsleistung: DC 5 V --- 500 mA
- Anschluss: Magnetanschluss (Eingang)

【Anleitung zum Tragen】

1. Führen Sie das Halsband des Haustieres durch den Silikonriemen.
 2. Befestigen Sie den Riemen sicher an den Haken des Geräts.
 3. Legen Sie Ihrem Haustier das Halsband an und passen Sie es an.
- Hinweis: Die Breite des Haustier-Halsbandes sollte 3 cm nicht überschreiten.



Hinweis: Die Halsbandriemen dienen nur der Veranschaulichung und sind nicht im Lieferumfang enthalten.

【Wie nutzt man den „MOVA Life“-Service?】

Detaillierte Informationen zum „MOVA Life“-Service, einschließlich Gebrauchsanweisungen und einer Einführung in die Funktionen, finden Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts im Abschnitt „Produkthandbuch“ am Ende der Webseite über den unten stehenden Link oder indem Sie den QR-Code scannen.



Warnung

Die spezifische Absorptionsrate (SAR) gibt an, wie schnell der Körper HF-Energie absorbiert. Der SAR-Grenzwert liegt in Ländern, die den Grenzwert auf 1 Gramm Körpergewebe beziehen, bei 1,6 Watt pro Kilogramm, und in Ländern, die den Grenzwert auf 10 Gramm Körpergewebe beziehen, bei 2,0 Watt pro Kilogramm. Bei den Tests werden die Geräte in allen untersuchten Frequenzbändern auf ihre höchste Übertragungsleistung eingestellt – die SAR-Werte werden zwar bei der höchsten zertifizierten Leistung ermittelt, jedoch kann der tatsächliche SAR-Wert des Geräts während des Betriebs deutlich unter dem Maximalwert liegen.

Übereinstimmung mit den geltenden EU-Regelungen

Das Gerät erfüllt die HF-Spezifikationen, wenn es mit einem metallfreien Zubehörteil verwendet wird, welches das Gerät mindestens 0,5 cm vom Körper entfernt positioniert. Der zulässige SAR-Grenzwert beträgt 2,0 W/kg, berechnet als Durchschnittswert über 10 Gramm Gewebe. Der höchste für das Gerät bei korrekter Verwendung am Körper gemessene SAR-Wert entspricht diesem Grenzwert. XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie (RED) 2014/53/EU entspricht.

Übereinstimmung mit den geltenden FCC-Regelungen

Bei der Verwendung am Körper entspricht das Gerät den FCC-Richtlinien zur HF-Exposition, wenn es mit einem metallfreien Zubehörteil verwendet wird, das das Gerät in einem Mindestabstand von 1,0 cm zum Körper positioniert. Der von der FCC festgelegte SAR-Grenzwert liegt bei 1,6 W/kg, berechnet als Durchschnittswert über 1 Gramm Gewebe. Der höchste für das Gerät bei korrekter Verwendung am Körper gemessene SAR-Wert entspricht diesem Grenzwert. Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb ist an die folgenden zwei Bedingungen geknüpft: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

Hinweis: Dieses Gerät hat die Tests bestanden und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B in Übereinstimmung mit Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in privaten Haushalten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann bei nicht vorschriftsmäßiger Installation und Verwendung zu Störungen des Funkverkehrs führen. Allerdings gibt es keine Garantie dafür, dass während der Installation keine Störungen auftreten. Wenn das Gerät störende Interferenzen beim Radio- oder Fernsehempfang hervorruft, welche durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden können, wird empfohlen, die Störung durch folgende Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder positionieren Sie sie an einem anderen Ort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose, die nicht zum gleichen Stromkreis wie der Empfänger gehört.
- Wenden Sie sich für Unterstützung an den Hersteller oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.



Informationen zur Entsorgung und zum Recycling des Geräts: Dieses Symbol (mit oder ohne ausgefüllten Balken) auf dem Gerät, den Batterien/Akkus (falls im Lieferumfang enthalten) und/oder der Verpackung besagt, dass das Gerät und das entsprechende elektrische Zubehör (z. B. Headset, Adapter oder Kabel) sowie die Batterien/Akkus nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Es ist nicht zulässig, diese Artikel als unsortierte kommunale Abfälle zu entsorgen – stattdessen müssen sie zur Wiederverwertung oder ordnungsgemäßen Entsorgung zu einer zertifizierten Sammelstelle gebracht werden. Ausführliche Informationen zum Recycling des Geräts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung, Ihrem Entsorgungsdienstleister oder Ihrem Einzelhandelsgeschäft. Die Entsorgung des Geräts und der Batterien/Akkus (falls im Lieferumfang enthalten) unterliegt der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte, in ihrer überarbeiteten Fassung (Richtlinie 2012/19/EU) und der Batterierichtlinie (Richtlinie 2006/66/EG). Der Zweck, Elektro- und Elektronik-Altgeräte sowie Batterien/Akkus von anderen Abfällen zu trennen, ist die Minimierung der potenziellen Auswirkungen auf die Umwelt und der Risiken für die menschliche Gesundheit durch möglicherweise enthaltene gefährliche Stoffe. Zerlegen oder verändern Sie das Gerät nicht, schließen Sie es nicht kurz, entsorgen Sie es nicht im Feuer, setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus und schalten Sie es aus, nachdem es nass geworden ist. Die Batterie/der Akku darf nicht zusammengedrückt und keinen Stößen ausgesetzt werden. Bei schwerwiegenden Problemen darf das Produkt nicht weiter verwendet werden.

ACHTUNG

Bitte entsorgen Sie Batterien/Akkus niemals in einem Feuer oder einem heißen Ofen und vermeiden Sie es, Batterien/Akkus mechanisch zu zerkleinern oder zu zerschneiden, da dies zu einer Explosion führen kann. Lassen Sie eine Batterie/einen Akku niemals in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen liegen, da dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann. Setzen Sie eine Batterie/einen Akku niemals extrem niedrigem Luftdruck aus, da dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.

1. Téléchargez l'application MOVAhome

- Téléchargez et installez l'application MOVAhome sur votre téléphone mobile.



2. Créez un compte MOVA (dans l'application)

- Cliquez sur **【Connexion】** - **【S'inscrire】**.
- Suivez les étapes pour enregistrer un compte.



Remarque : Les écrans et les paramètres de ce mode d'emploi peuvent varier selon la version du logiciel.

3. Associez l'appareil à l'application MOVAhome

- Ouvrez l'application MOVAhome et cliquez sur **【+】** dans le coin supérieur droit- **【Ajouter un appareil par code QR/ Ajouter un appareil manuellement】**.
- Scannez le code QR situé à l'arrière de l'appareil.



4. Allumez l'appareil

- Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes. (Si vous ne pouvez pas allumer le nouvel appareil, chargez-le et attendez qu'il soit complètement chargé.)

5. Instructions de connexion et d'activation de l'appareil :

- Si l'état de l'appareil apparaît comme hors ligne, essayez de redémarrer l'appareil.
- Après le renouvellement du service, redémarrez l'appareil afin d'activer le service.



【Présentation des fonctions】

1. Mise sous tension : appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes.
2. Mise hors tension : appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes.

Marque : MOVA

N° de modèle : PPC10A

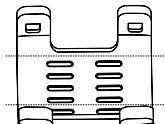
Caractéristiques techniques :

- Dimensions : 55 × 33 × 18,5 mm
- Technologie de positionnement : GPS, AGPS, LBS, Bluetooth, Wi-Fi, radar actif
- LTE FDD : B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD : B38/B41
- Alimentation : 600 mAh (typique)
- Entrée d'alimentation : CC 5 V --- 500 mA
- Port : Port d'aimant (entrée)

【Comment porter】

1. Passez le collier de l'animal dans la sangle en silicone.
2. Fixez solidement la sangle aux crochets de l'appareil.
3. Placez le collier sur l'animal et ajustez-le.

Remarque : la largeur du collier de l'animal ne doit pas dépasser 3 cm.



Remarque : Les colliers illustrés le sont à titre indicatif uniquement et ne sont pas inclus dans le produit.

Comment utiliser le service MOVA Life ?

Pour des informations détaillées sur le service MOVA Life, y compris les instructions d'utilisation et la présentation des fonctionnalités, veuillez consulter le guide de l'utilisateur de l'appareil disponible dans la section Mode d'emploi du produit en bas de la page web, via le lien ci-dessous ou en scannant le code QR.



Avertissement

Le débit d'absorption spécifique (DAS) correspond au taux auquel le corps absorbe l'énergie des radiofréquences (RF). La limite de DAS est de 1,6 W/kg dans les pays où la limite est calculée sur 1 gramme de tissu, et de 2,0 W/kg dans les pays où elle est calculée sur 10 grammes de tissu. Lors des tests, les appareils sont réglés sur leurs niveaux de transmission les plus élevés dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le DAS soit déterminé au niveau de puissance certifié maximal, le niveau réel de DAS de l'appareil en fonctionnement peut être bien inférieur à cette valeur maximale.

Conformité aux réglementations de l'UE

Cet appareil est conforme aux spécifications RF lorsqu'il est utilisé avec un accessoire ne contenant pas de métal et positionnant l'appareil à une distance minimale de 0,5 cm du corps. La limite de DAS adoptée est de 2,0 W/kg, calculée sur 10 grammes de tissu. La valeur de DAS la plus élevée mesurée pour cet appareil, lorsqu'il est correctement porté sur le corps, est conforme à cette limite. Par la présente, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE (RED).

Conformité aux réglementations de la FCC

Pour une utilisation portée sur le corps, cet appareil est conforme aux directives de la FCC relatives à l'exposition aux radiofréquences (RF), lorsqu'il est utilisé avec un accessoire ne contenant pas de métal et maintenant l'appareil à une distance minimale de 1,0 cm du corps. La limite de DAS adoptée par la FCC est de 1,6 W/kg, calculée sur 1 gramme de tissu. La valeur de DAS la plus élevée mesurée pour cet appareil, lorsqu'il est correctement porté sur le corps, est conforme à cette limite. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable.

Toute modification ou changement non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et est conforme aux limites applicables aux dispositifs numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, aucune garantie ne peut être donnée quant à l'absence totale d'interférences dans une installation donnée. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision (ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement), l'utilisateur est invité à tenter de corriger ces interférences en appliquant les mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise reliée à un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le fabricant ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.



Informations sur l'élimination et le recyclage de l'appareil Ce symbole (avec ou sans barre pleine) apposé sur l'appareil, les batteries (le cas échéant) et/ou l'emballage indique que l'appareil, ses accessoires électriques (par exemple un casque, un adaptateur ou un câble) et les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.

Ces éléments ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés et doivent être déposés dans un point de collecte agréé pour le recyclage ou l'élimination appropriée. Pour plus d'informations sur le recyclage des appareils ou des batteries, veuillez contacter votre mairie, le service local de gestion des déchets ou le point de vente. L'élimination de l'appareil et des batteries (le cas échéant) est soumise à la directive DEEE refundue (Directive 2012/19/UE) et à la directive relative aux batteries (Directive 2006/66/CE). La séparation des DEEE et des batteries des autres déchets vise à réduire les impacts environnementaux potentiels et les risques pour la santé humaine liés aux substances dangereuses qu'ils peuvent contenir. Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil, ne le court-circuitez pas, ne le jetez pas au feu, ne l'exposez pas à des températures élevées et cessez toute utilisation après immersion. Ne serrez pas ou ne cognez pas la batterie. Ne continuez pas à l'utiliser en cas de dysfonctionnement grave.

ATTENTION

Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. L'élimination d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ainsi que l'écrasement ou la découpe mécanique d'une batterie, peuvent entraîner une explosion. L'exposition d'une batterie à un environnement à température extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse peut également entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

1. Scaricare MOVAhome App

- Scaricare e installare l'app MOVAhome sul cellulare.



2. Creare un Account MOVA (nell'App)

- Cliccare **【Login】** - **【Registrati】**.
- Seguire i passaggi per creare un account.



Nota: Le schermate e le impostazioni riportate in questo manuale d'uso possono variare in base alla versione del software.

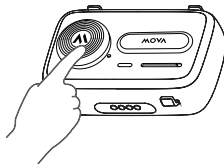
3. Collegare il dispositivo all'app MOVAhome

- Aprire l'app MOVAhome e cliccare su **【+】** nell'angolo in alto a destra - **【Aggiungi dispositivo tramite codice QR/Aggiungi dispositivo manualmente】**.
- Scansionare il codice QR sul retro del dispositivo.



4. Accendere il dispositivo

- Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi.
- (Se il dispositivo non si accende, collegarlo al caricabatterie e attendere che sia completamente carico).



5. Istruzioni per la connessione e l'attivazione del dispositivo:

- Provare a riavviare il dispositivo se risulta offline.
- Dopo aver connesso il dispositivo, riavviarlo per l'attivazione.

【Introduzione alle funzioni】

1. Accensione: Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi.
2. Spegnimento: Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi.

Marca: MOVA

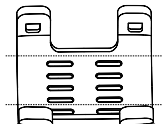
Modello n°: PPC10A

Specifiche tecniche:

- Dimensioni: 55*33*18,5 mm
 - Tecnologia di posizionamento: GPS, AGPS, LBS, Bluetooth, Wi-Fi, Radar
- Attivo**
- LTE FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
 - LTE TDD: B38/B41
 - Batteria: 600 mAh (tipica)
 - Alimentazione: CC 5 V --- 500 mA
 - Porta: Porta magnetica (ingresso)

【Come indossare il dispositivo】

1. Infilare il collare dell'animale nella cinghia in silicone.
 2. Fissare saldamente la cinghia ai ganci del dispositivo.
 3. Mettere il collare al proprio animale domestico e regolarlo.
- Nota: La larghezza del collare non deve superare i 3 cm.



Nota: Le cinghie del collare sono solo a scopo illustrativo e non sono incluse nella confezione del prodotto.

Come utilizzare il servizio MOVA Life

Per dettagli completi sul servizio MOVA Life, incluse le istruzioni per l'uso e l'introduzione alle funzionalità, consultare il manuale d'uso del dispositivo, disponibile nella sezione del manuale del prodotto in fondo alla pagina web, tramite il link sottostante o scansando il codice QR.



Avvertenza

Il tasso di assorbimento specifico (SAR) indica la velocità con cui il corpo assorbe energia a radiofrequenza. Il limite SAR è pari a 1,6 watt per chilogrammo nei Paesi che stabiliscono il limite come media su 1 grammo di tessuto, e 2,0 watt per chilogrammo nei Paesi che stabiliscono il limite come media su 10 grammi di tessuto. Durante i test, i dispositivi sono impostati ai livelli di trasmissione più elevati in tutte le bande di frequenza testate; tuttavia, sebbene il SAR venga determinato al livello di potenza certificato più alto, il livello SAR effettivo del dispositivo durante il funzionamento può essere nettamente inferiore al valore massimo.

Conformità alle normative UE

Il dispositivo è conforme alle specifiche RF se utilizzato con un accessorio privo di metallo e posizionato a una distanza minima di 0,5 cm dal corpo. Il limite SAR adottato è di 2,0 W/kg, calcolato su una media di 10 grammi di tessuto. Il valore SAR più alto riportato per il dispositivo, se indossato correttamente, è conforme al limite. Con la presente, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva (RED) 2014/53/UE.

Conformità alle normative FCC

Per il funzionamento a contatto con il corpo, il dispositivo è conforme alle linee guida FCC sull'esposizione alle radiofrequenze (RF) e, se utilizzato con un accessorio privo di metallo e posizionato a una distanza minima di 1,0 cm dal corpo. Il limite SAR adottato dalla FCC è di 1,6 W/kg, calcolato in media su 1 grammo di tessuto. Il valore SAR più alto riportato per il dispositivo, quando indossato correttamente sul corpo, è conforme al limite. Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento.

Qualsiasi modifica o alterazione dell'apparecchio non espressamente approvate dal soggetto responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchio.

Nota: Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della sezione 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, usa e può irradiare energia a frequenze radio e, se non installato ed utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia sul fatto che non si verifichino interferenze in qualche particolare installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione dei programmi radiotelevisivi, il che può essere verificato accendendo e spegnendo l'apparecchio, si invita l'utente a cercare di correggere l'interferenza adottando una delle misure seguenti:

- Riorientare o riposizionare l'antenna del ricevitore.
- Aumentare la distanza tra apparecchio e ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.



Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio del dispositivo. Questo simbolo (con o senza barra) sul dispositivo, sulle batterie (se incluse) e/o sulla confezione indica che il dispositivo, i suoi accessori elettrici (per esempio, cuffie, adattatore o cavo) e le batterie non devono essere smaltiti come rifiuti domestici.

Questi articoli non devono essere smaltiti come rifiuti urbani non differenziati e devono essere consegnati a un punto di raccolta certificato per il riciclo o lo smaltimento corretto. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio del dispositivo o delle batterie, contattare l'ufficio comunale locale, il servizio di smaltimento rifiuti domestici o un negozio al dettaglio. Lo smaltimento del dispositivo e delle batterie (se incluse) è soggetto alla Direttiva RAEE (rifusione) (Direttiva 2012/19/UE) e alla Direttiva sulle batterie (Direttiva 2006/66/CE). Lo scopo della separazione dei RAEE e delle batterie dagli altri rifiuti è quello di ridurre al minimo il potenziale impatto ambientale e il rischio per la salute umana di eventuali sostanze pericolose presenti. Non smontare o modificare, non cortocircuitare, non smaltire nel fuoco, non esporre ad alte temperature, non lasciare in ammollo. Non schiacciare o colpire la batteria. Non continuare a utilizzarla in caso di gravi problemi.

ATTENZIONE

La sostituzione della batteria con una di tipo non corretto, lo smaltimento delle batterie nel fuoco o in un forno caldo, o lo schiacciamento meccanico o il taglio delle batterie possono provocare un'esplosione; l'esposizione delle batterie ad ambienti circostanti con temperature estremamente alte può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili; l'esposizione delle batterie a pressioni dell'aria estremamente basse può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

1. Descargue la aplicación MOVAhome

- Descargue e instale la aplicación MOVAhome en su teléfono móvil.



2. Cree una cuenta MOVA (en la aplicación)

- Pulse en **[Iniciar sesión]** - **[Registro]**.
- Siga los pasos indicados para registrar una cuenta.



Nota: Las pantallas y los ajustes que se muestran en este manual de usuario pueden variar en función de la versión del software.

3. Vincule el dispositivo con la aplicación MOVAhome

- Abra la aplicación MOVAhome y pulse en **[+]** en la esquina superior derecha- **[Añadir dispositivo mediante código QR / Añadir dispositivo manualmente]**.
- Escanee el código QR del dispositivo situado en la parte posterior del mismo.

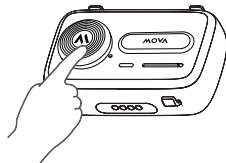


4. Encienda el dispositivo

- Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos. (Si no puede encender el dispositivo nuevo, cargue el dispositivo y espere a que se cargue por completo).

5. Instrucciones de conexión y activación del dispositivo

- Si el estado del dispositivo aparece como sin conexión, intente reiniciar el dispositivo.
- Tras renovar el servicio, reinicie el dispositivo para activar el servicio.



【Introducción a las funciones】

1. Encendido: Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos.
2. Apagado: Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos.

Marca: MOVA

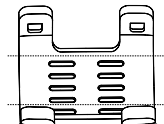
N.º de modelo: PPC10A

Especificaciones técnicas

- Tamaño: 55*33*18,5 mm
- Tecnología de posicionamiento: GPS, AGPS, LBS, Bluetooth, WiFi, radar activo
- LTE FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD: B38/B41
- Alimentación: 600 mAh (TYP)
- Entrada de alimentación: CC 5 V --- 500 mA
- Puerto: Puerto magnético (entrada)

【Cómo colocarlo】

1. Pase el collar de la mascota por la correa de silicona.
 2. Fije la correa de forma segura a los enganches del dispositivo.
 3. Coloque el collar a la mascota y ajústelo correctamente.
- Nota: La anchura del collar de la mascota no debe superar los 3 cm.



Nota: Las correas del collar se muestran únicamente a modo ilustrativo y no se incluyen en el paquete del producto..

¿Cómo utilizar el servicio MOVA Life?

Para consultar información detallada sobre el servicio MOVA Life, incluidas las instrucciones de uso y la descripción de las funciones, consulte la guía de usuario del dispositivo disponible en la sección de manuales del producto, situada en la parte inferior de la página web, mediante el enlace que se indica a continuación o escaneando el código QR.



Advertencia

La Tasa de Absorción Específica (SAR) se refiere a la velocidad a la que el cuerpo absorbe energía de radiofrecuencia (RF). El límite de SAR es de 1,6 vatios por kilogramo en los países que establecen el límite como promedio sobre 1 gramo de tejido y de 2,0 vatios por kilogramo en los países que lo establecen como promedio sobre 10 gramos de tejido. Durante las pruebas, el dispositivo se configura con los niveles de transmisión más altos en todas las bandas de frecuencia evaluadas. No obstante, aunque el SAR se determina con el nivel de potencia máximo certificado, el nivel de SAR real del dispositivo durante el funcionamiento puede ser muy inferior al valor máximo.

Conformidad normativa de la UE

El dispositivo cumple las especificaciones de radiofrecuencia cuando se utiliza con un accesorio que no contenga metal y que sitúe el dispositivo a una distancia mínima de 0,5 cm del cuerpo. El límite de SAR adoptado es de 2,0 W/kg como promedio sobre 10 gramos de tejido. El valor SAR más alto notificado para el dispositivo, cuando se lleva correctamente sobre el cuerpo, cumple dicho límite. Por la presente, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. declara que este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva (RED) 2014/53/UE.

Conformidad normativa de la FCC

Para el uso con el dispositivo colocado sobre el cuerpo, el dispositivo cumple las directrices de exposición a RF de la FCC cuando se utiliza con un accesorio que no contenga metal y que sitúe el dispositivo a una distancia mínima de 1,0 cm del cuerpo. El límite de SAR adoptado por la FCC es de 1,6 W/kg como promedio sobre 1 gramo de tejido. El valor SAR más alto notificado para el dispositivo, cuando se lleva correctamente sobre el cuerpo, cumple dicho límite. Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

funcionamiento no deseado. Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento normativo podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Nota: Este equipo se ha probado y cumple los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias durante la instalación. Si el dispositivo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente situada en un circuito distinto al del receptor.
- Consultar al fabricante o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.



Información sobre la eliminación y el reciclaje del dispositivo Este símbolo (con o sin una barra sólida) que aparece en el dispositivo, en las baterías (si se incluyen) y/o en el embalaje indica que el dispositivo, sus accesorios eléctricos (por ejemplo, unos auriculares, un adaptador o un cable) y las baterías no deben desecharse como residuos domésticos.

Estos elementos no deben eliminarse como residuos municipales sin clasificar y deben llevarse a un punto de recogida autorizado para su reciclaje o eliminación adecuada. Para obtener información detallada sobre el reciclaje del dispositivo o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad, el servicio de recogida de residuos domésticos o el establecimiento minorista. La eliminación del dispositivo y de las baterías (si se incluyen) está sujeta a la Directiva RAEE (versión refundida, Directiva 2012/19/UE) y a la Directiva sobre baterías (Directiva 2006/66/CE). El objetivo de separar los RAEE y las baterías del resto de residuos es minimizar los posibles impactos medioambientales y los riesgos para la salud humana derivados de la presencia de sustancias peligrosas. No desmonte ni modifique el dispositivo, no provoque cortocircuitos, no lo deseche en el fuego y no lo exponga a altas temperaturas; puede quedar inutilizable tras mojarse. No presione ni golpee la batería. No continúe utilizándolo si presenta problemas graves.

PRECAUCIÓN

Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto; si se elimina una batería en el fuego o en un horno caliente o si se aplasta o corta mecánicamente una batería, lo cual puede provocar una explosión; si se deja una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas, lo cual puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; o si una batería se somete a una presión de aire extremadamente baja, lo cual puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

1. Descarregar a aplicação MOVAhome

- Descarregar e instalar a MOVAhome aplicação no seu telemóvel.



2. Criar conta na MOVA (na aplicação)

- Clique **【Iniciar sessão】** - **【Registar】**.
- Siga os passos e registe uma conta.



Nota: Os ecrãs e as configurações neste manual do utilizador podem variar de acordo com a versão do software.

3. Associar o dispositivo com aplicação MOVAhome

- Abra a aplicação MOVAhome e toque em **【+】** no canto superior direito → **【Adicionar dispositivo com código QR / Adicionar dispositivo manualmente】**.
- Leia o código QR do dispositivo localizado na parte de trás do aparelho.



4. Ligar o dispositivo

- Prima sem soltar o botão de ligar durante 3 segundos.

(Se não for possível ligar o novo dispositivo, queira carregá-lo e aguardar até que este esteja totalmente carregado.)

5. Ligação do dispositivo e instruções de ativação:

- Se o estado do dispositivo aparecer como offline, tente reiniciá-lo.
- Após renovar o serviço, reinicie o dispositivo para ativar o serviço.



【Função Introdução】

1. Ligar: Prima sem soltar o botão de ligar durante 3 segundos.
2. Desligar: Prima sem soltar o botão de ligar durante 3 segundos.

Marca: MOVA

Modelo n.º: PPC10A

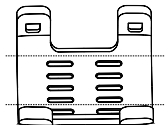
Especificações técnicas:

- Tamanho: 55*33*18,5 mm
- Tecnologia de posicionamento: GPS, AGPS, LBS, Bluetooth, Wi-Fi, Radar ativo
- LTE FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD: B38/B41
- Alimentação: 600 mAh(TYP)
- Entrada de alimentação: CC 5 V --- 500 mA
- Porta: Porta magnética (entrada)

【Como usar】

1. Passe a coleira do animal pelo suporte de silicone.
2. Prenda firmemente a tira aos ganchos do dispositivo.
3. Coloque a coleira no animal e ajuste-a.

Nota: A largura da coleira do animal não deve exceder os 3 cm.



Nota: As tiras da coleira são apenas ilustrativas e não estão incluídas no pacote do produto.

【Como usar o serviço MOVA Life?】

Para obter informações completas sobre o serviço MOVA Life, incluindo instruções de utilização e apresentação das funcionalidades, consulte o manual do utilizador do dispositivo, localizado na secção do manual do produto na parte inferior da página da web através da ligação abaixo ou lendo o código QR.



AVISO

A taxa de absorção específica (SAR) refere-se à taxa na qual o corpo absorve energia de radiofrequência (RF). O limite de SAR é de 1,6 watts por quilograma em países que estabelecem o limite com média sobre 1 grama de tecido, e 2,0 watts por quilograma em países que estabelecem o limite com média sobre 10 gramas de tecido. Durante os testes, o dispositivo é configurado nos seus níveis máximos de transmissão em todas as faixas de frequência testadas. Embora o SAR seja determinado no nível de potência certificado mais alto, o nível real de SAR do dispositivo durante o funcionamento pode estar bem abaixo do valor máximo.

Conformidade regulatória da UE

O dispositivo está em conformidade com as especificações de radiofrequência (RF) quando usado com um acessório que não contenha metal e que posicione o dispositivo a uma distância mínima de 0,5 cm do corpo.

O limite de SAR adotado é de 2,0 W/kg, calculado como média sobre 10 gramas de tecido. O valor máximo de SAR registado para o dispositivo, quando usado corretamente no corpo, encontra-se dentro do limite. Por este meio, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições aplicáveis da Diretiva (RED) 2014/53/UE.

Conformidade regulatória da FCC

Para funcionamento junto ao corpo, o dispositivo está em conformidade com as diretrizes de exposição a RF da FCC quando usado com um acessório que não contenha metal e que posicione o dispositivo a uma distância mínima de 1,0 cm do corpo. O limite de SAR adotado pela FCC é de 1,6 W/kg, calculado como média sobre 1 grama de tecido. O valor máximo de SAR registado para o dispositivo, quando usado corretamente no corpo, encontra-se dentro do limite. Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo qualquer interferência que possa causar um funcionamento indesejado.

Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Nota: Este equipamento foi testado e encontra-se em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites foram concebidos para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento cria, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações por rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorram interferências durante a instalação. Caso o dispositivo provoque interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, recomenda-se que o utilizador tente corrigir as interferências através das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena recetora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente do recetor.
- Consulte o fabricante ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.



Informações sobre o descarte e reciclagem do dispositivo: este símbolo (com ou sem barra sólida) no dispositivo, nas baterias (se incluídas) e/ou na embalagem indica que o dispositivo e os seus acessórios elétricos (por exemplo, auricular, adaptador ou cabo) e as baterias não devem ser eliminados como lixo doméstico.

Estes artigos não devem ser eliminados como lixo doméstico comum e devem ser levados para um ponto de recolha certificado para reciclagem ou eliminação adequado. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem de dispositivos ou baterias, contacte a câmara local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou uma loja especializada. A eliminação do dispositivo e das baterias (se incluídas) está sujeita à Diretiva WEEE (Diretiva 2012/19/UE) e à Diretiva de Baterias (Diretiva 2006/66/CE). O objetivo da separação dos WEEE e das baterias de outros resíduos é minimizar os potenciais impactos ambientais e os riscos para a saúde humana decorrentes de quaisquer substâncias perigosas que possam estar presentes. Não desmontar nem modificar, não provocar curto-circuito, não colocar no fogo, não expor a altas temperaturas, desligar após imersão. Não apertar nem bater na bateria. Não continuar a usar se houver problemas graves.

ATENÇÃO

Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto; descarte da bateria no fogo ou num forno quente; esmagamento ou corte mecânico da bateria, o que pode resultar em explosão; deixar a bateria num ambiente com temperatura extremamente alta, o que pode causar explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável; exposição da bateria a pressão de ar extremamente baixa, o que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

1. MOVHome-app downloaden

- MOVHome-app downloaden en installeren op uw mobiele telefoon.



2. Een MOVA-account creëren (in de app)

- Klik **【Inloggen】** - **【Registreren】**.
- Volg de stappen om een account te registreren.



Opmerking: Schermen en instellingen in deze handleiding kunnen per softwareversie verschillen.

3. Apparaat koppelen met MOVHome-app

- Open de MOVHome-app en klik op **【+】** in de rechterbovenhoek- [Apparaat toevoegen via QR-code/apparaat handmatig toevoegen].
- Scan de QR-code op de achterkant van het apparaat.



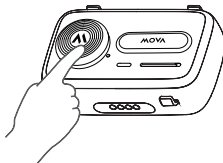
4. Zet het apparaat aan

- Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt.

(Als u het nieuwe apparaat niet kunt inschakelen, laad het apparaat dan op en wacht tot het apparaat volledig is opgeladen).

5. Verbindings- en activeringsinstructies voor het apparaat:

- Als de apparaatstatus aangeeft dat het apparaat offline is, probeer het dan opnieuw op te starten.
- Na het vernieuwen van de service start u het apparaat opnieuw op om de service te activeren.



【Functie-inleiding】

1. Inschakelen: Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt.
2. Uitschakeln: Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt.

Merk: MOVA

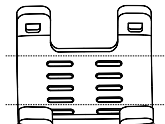
Modelnummer.: PPC10A

Technische specificaties:

- Afmetingen: 55*33*18,5 mm
- Positioneringstechnologie: GPS, AGPS, LBS, Bluetooth, WiFi, Actieve radar
- LTE FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD: B38/B41
- Vermogen: 600 mAh (TYP)
- Voedingsingang: DC 5 V --- 500 mA
- Poort: Magneetpoort (ingang)

【Draaginstructies】

1. Doe de halsband door de siliconenband.
 2. Maak de band stevig vast aan de haken van het apparaat.
 3. Doe de halsband om en pas hem aan.
- Opmerking: De breedte van de halsband mag niet groter zijn dan 3 cm.



Opmerking: De kraagbandjes dienen alleen ter illustratie en zijn niet bij de productbundel inbegrepen.

【Hoe MOVA Life-service te gebruiken?】

Raadpleeg voor uitgebreide informatie over de MOVA Life-service, inclusief gebruiksinstructies en functie-inleidingen, de gebruikershandleiding voor het apparaat in het gedeelte Product Manual (Handleiding) onder aan de webpagina via de onderstaande link of door de QR-code te scannen.



Waarschuwing

Specific Absorption Rate (SAR) verwijst naar de snelheid waarmee het lichaam RF-energie absorbeert. De SAR-limiet is 1,6 watt per kilogram in landen die de limiet gemiddeld over 1 gram weefsel hebben ingesteld en 2,0 watt per kilogram in landen die de limiet gemiddeld over 10 gram weefsel hebben ingesteld. Tijdens het testen zijn de apparaten ingesteld op hun hoogste transmissieniveaus in alle geteste frequentiebanden. Hoewel de SAR bepaald is op het hoogste gecertificeerde vermogensniveau, kan het werkelijke SAR-niveau van het apparaat tijdens bedrijf ver onder de maximumwaarde liggen.

Conformiteit met EU-regelgeving

Het apparaat voldoet aan de RF-specificaties en bij gebruik met een accessoire dat geen metaal bevat en dat het apparaat minimaal 0,5 cm van het lichaam plaatst. De vastgestelde SAR-limiet is 2,0 W/kg gemiddeld over 10 gram weefsel. De hoogste SAR-waarde die voor het apparaat wordt gerapporteerd wanneer het op de juiste manier op het lichaam wordt gedragen, voldoet aan de limiet. XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn (RED) 2014/53/EU.

Conformiteit met FCC-regelgeving

Bij gebruik op het lichaam voldoet het apparaat aan de richtlijnen van de FCC voor blootstelling aan RF-straling en bij gebruik met een accessoire dat geen metaal bevat en waarbij het apparaat minimaal 1,0 cm van het lichaam wordt geplaatst. De door de FCC aangenomen SAR-limiet is 1,6 W/kg gemiddeld over 1 gram weefsel. De hoogste SAR-waarde die voor het apparaat is gemeld wanneer het op de juiste manier op het lichaam wordt gedragen, voldoet aan de limiet. Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet elke ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking veroorzaakt.

Wijzigingen of modificaties die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.

Opmerking: Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie optreedt tijdens de installatie. Als het apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt bij radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat aan en uit te zetten, wordt de gebruiker aangeraden de interferentie te corrigeren door de volgende maatregelen te nemen:

- Wijzigen van de richting of positie van de ontvangstantenne.
- De afstand tussen de apparatuur en de ontvanger vergroten.
- De apparatuur aansluiten op een stopcontact dat zich op een ander circuit dan de ontvanger bevindt.
- De fabrikant of een ervaren radio-/televisiemonteur raadplegen voor hulp.



Informatie over het weggooien en recyclen van het apparaat. Dit symbool (met of zonder ononderbroken balk) op het apparaat, de batterijen (indien meegeleverd) en/of de verpakking geeft aan dat het apparaat en de elektrische accessoires (bijvoorbeeld een headset, adapter of kabel) en batterijen niet als huisvuil mogen worden weggegooid.

Deze voorwerpen mogen niet worden weggegooid als ongesorteerd huishoudelijk afval en moeten naar een gecertificeerd inzamelpunt voor recycling of correcte verwijdering worden gebracht. Neem voor meer informatie over het recyclen van apparaten of batterijen contact op met uw gemeente, huisvuilophalddienst of winkel. Verwijdering van het apparaat en de batterijen (indien aanwezig) is onderhevig aan de AEEA-richtlijn (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur) (2012/19/EU) en Europese Batterijrichtlijn (Richtlijn 2006/66/EG). Het doel van het scheiden van AEEA en batterijen van ander afval is het minimaliseren van de potentiële milieueffecten en risico's voor de menselijke gezondheid van gevaarlijke stoffen die aanwezig kunnen zijn. Niet demonteren of modificeren, niet kortsluiten, niet in vuur werpen, niet blootstellen aan hoge temperaturen, onbruikbaar maken na onderdompeling. Niet in de batterij knijpen of ertegenaan stoten. Niet verder gebruiken als de situatie ernstig is.

LET OP

Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een batterij van een onjuist type. Weggoien van een batterij in vuur of een hete oven, of mechanisch verbrijzelen of snijden van een batterij, wat tot een explosie kan leiden; een batterij achterlaten in een omgeving met een extreem hoge temperatuur, wat tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas kan leiden; een batterij blootstellen aan extreem lage luchtdruk, wat tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas kan leiden.

1. Pobierz aplikację MOVAhome

- Pobierz i zainstaluj aplikację MOVAhome na telefonie.



2. Utwórz konto MOVA (w aplikacji)

- Kliknij **【Zaloguj się】** - **【Zarejestruj się】**.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby założyć konto.



Uwaga: ekrany i ustawienia w tej instrukcji obsługi mogą się różnić w zależności od wersji oprogramowania.

3. Połącz urządzenie z aplikacją MOVAhome

- Otwórz aplikację MOVAhome i kliknij **【+】** w prawym górnym rogu - **【Dodaj urządzenie kodem QR / Dodaj urządzenie ręcznie】**.
- Zeskanuj kod QR znajdujący się z tyłu urządzenia.



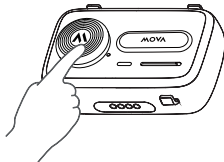
4. Włącz urządzenie

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.

(Jeśli nie można włączyć nowego urządzenia, należy je naładować i poczekać, aż w pełni się naładuje).

5. Instrukcje łączenia i aktywacji urządzenia:

- Jeśli status urządzenia wskazuje na tryb offline, spróbuj ponownie uruchomić urządzenie.
- Po odnowieniu usługi uruchom ponownie urządzenie, aby ją aktywować.



【Opis funkcji】

1. Włączanie: Naciśnij przycisk zasilania przez 3 sekundy.
2. Wyłączanie: Naciśnij przycisk zasilania przez 3 sekundy.

Marka: MOVA

Nr modelu: PPC10A

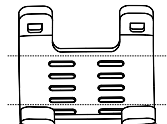
Dane techniczne:

- Wymiary: 55 x 33 x 18,5 mm
- Technologia pozycjonowania: GPS, AGPS, LBS, Bluetooth, Wi-Fi, radar aktywny
- LTE FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD: B38/B41
- Pojemność akumulatora: 600 mAh (pojemność typowa)
- Zasilanie wejściowe: DC 5 V --- 500 mA
- Port: Port magnetyczny (wejście)

【Sposób noszenia】

1. Przetóż obrożę zwierzęcia przez silikonowy pasek.
2. Przymocuj bezpiecznie pasek do zaczepów urządzenia.
3. Załóż obrożę zwierzęciu i wyreguluj ją.

Uwaga: szerokość obroży nie powinna przekraczać 3 cm.



Uwaga: paski do obroży służą wyłącznie do celów poglądowych i nie wchodzi w skład zestawu.

Jak korzystać z usługi MOVA Life?

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat usługi MOVA Life, w tym instrukcje użytkowania i opisy funkcji, należy zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia dostępną w sekcji instrukcji na dole strony internetowej, do której prowadzi poniższy link lub kod QR.



Ostrzeżenie

Współczynnik absorpcji swojej (SAR) określa szybkość pochłaniania energii fal radiowych przez ciało. Limit SAR wynosi 1,6 W/kg w krajach, w których limit jest uśredniony dla 1 grama tkanki, oraz 2,0 W/kg w krajach, w których limit jest uśredniony dla 10 gramów tkanki. Podczas testów urządzenie jest ustawione na najwyższy poziom transmisji we wszystkich testowanych pasmach częstotliwości. Mimo że wartość SAR jest określana przy najwyższym certyfikowanym poziomie mocy, rzeczywisty poziom SAR urządzenia podczas pracy może być znacznie niższy od wartości maksymalnej.

Zgodność z przepisami UE

Urządzenie jest zgodne ze specyfikacjami dotyczącymi częstotliwości radiowych, pod warunkiem używania go z akcesorium niezawierającym metalu, które utrzymuje urządzenie w odległości co najmniej 0,5 cm od ciała.

Przyjęty limit SAR wynosi 2,0 W/kg średnio na 10 gramów tkanki. Najwyższa wartość SAR tego urządzenia przy prawidłowym nośeniu na ciele jest zgodna z tym limitem. Niniejszym firma XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy (RED) 2014/53/UE.

Zgodność z przepisami FCC

W przypadku nośnienia na ciele urządzenie jest zgodne z wytycznymi FCC dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe, pod warunkiem używania go z akcesorium niezawierającym metalu, które utrzymuje urządzenie w odległości co najmniej 1,0 cm od ciała. Limit SAR przyjęty przez FCC wynosi 1,6 W/kg średnio na 1 gram tkanki. Najwyższa wartość SAR tego urządzenia przy prawidłowym nośeniu na ciele jest zgodna z tym limitem. To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje niezatwierdzone wyraźnie przez stronę odpowiedzialną za zgodność mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi sprzętu.

Uwaga: To urządzenie zostało przetestowane i spełnia ograniczenia dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie sprzętu, zaleca się użytkownikowi próbę usunięcia zakłóceń za pomocą następujących środków:

- Zmiana orientacji lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z producentem lub doświadczonym technikiem RTV w celu uzyskania pomocy.



Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu urządzenia. Ten symbol (z pełnym paskiem lub bez) na urządzeniu, bateriach (jeśli są dołączone) i/lub opakowaniu oznacza, że urządzenia oraz jego akcesoriów elektrycznych (np. słuchawek, zasilacza lub kabla) i baterii nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi.

Elementów tych nie należy wyrzucać jako niesegregowanych odpadów komunalnych; należy je przekazać do certyfikowanego punktu zbiórki w celu recyklingu lub odpowiedniej utylizacji. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat recyklingu urządzenia lub baterii, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, zakładem utylizacji odpadów domowych lub sklepem. Utylizacja urządzenia i baterii (jeśli są dołączone) podlega dyrektywie WEEE (dyrektywa 2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii (dyrektywa 2006/66/WE). Celem oddzielenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii od innych odpadów jest zminimalizowanie potencjalnego wpływu na środowisko i zagrożenia dla zdrowia ludzkiego, wynikających z ewentualnej obecności substancji niebezpiecznych. Nie demontować ani nie modyfikować, nie zwierać, nie wrzucać do ognia, nie wystawiać na działanie wysokich temperatur, nie używać po zamoczeniu. Nie ścisnąć ani nie uderzać akumulatora. Nie kontynuować użytkowania w przypadku poważnego uszkodzenia.

UWAGA

Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany akumulatora na akumulator niewłaściwego typu; wrzucenie akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika, a także mechaniczne zgniecenie lub przecięcie akumulatora może spowodować wybuch; pozostawienie akumulatora w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu; poddanie akumulatora działaniu powietrza o bardzo niskim ciśnieniu może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

1. Ladda ner appen MOVAhome

- Ladda ner och installera MOVAhome -appen på din mobiltelefon.



2. Skapa ett MOVA-konto (i appen)

- Klicka på **【Logga in】** - **【Registrera dig】**.
- Registrera ett konto genom att följa stegen.



Observera: Skärmar och inställningar i den här användarhandboken kan variera beroende på programvaruversion.

3. Länka enheten med MOVAhome-appen

- Öppna MOVAhome-appen och klicka på **【+】** i övre högra hörnet- **【Lägg till enhet med QR-kod/Lägg till enhet manuellt】**.
- Skanna QR-koden på enhetens baksida.



4. Slå på enheten

- Håll strömknappen intryckt i 3 sekunder.

(Om du inte kan slå på den nya enheten behöver du ladda den och vänta tills den är fulladdad).

5. Instruktioner för anslutning och aktivering av enheten:

- Om enhetens status visas som offline kan du försöka med att starta om enheten.
- Vid förnyelse av tjänsten behöver enheten startas om för att tjänsten ska aktiveras.



【Funktionsbeskrivning】

- Slå på: Tryck på strömknappen i 3 sekunder.
- Stäng av: Tryck på strömknappen i 3 sekunder.

Varumärke: MOVA

Modellnr: PPC10A

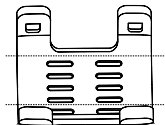
Teknisk specifikation:

- Storlek: 55 x 33 x 18,5 mm
- Positioneringsteknik: GPS, AGPS, LBS, Bluetooth, wifi, aktiv radar
- LTE FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD: B38/B41
- Strömförsörjning: 600 mAh(TYP)
- Ingång för ström: DC 5V --- 500 mA
- Port: Magnetport (ingång)

【Så här sätter du på det】

- För husdjurshalsbandet genom silikonremmen.
- Fäst remmen ordentligt i enhetens krokar.
- Sätt halsbandet på husdjuret och justera.

Observera: Halsbandets bredd bör inte överstiga 3 cm.



Observera: Halsbandsremmarna tjänar endast som illustration och ingår inte i produktpaketet.

【Så använder du MOVA Life Service?】

Du hittar mer information om MOVA Life Service, bl.a. bruksanvisning och funktionsbeskrivningar, i enhetens användarhandbok som finns längst ner på webbsidan i avsnittet med produkthandböcker. Det är bara att klicka på länken nedan eller skanna QR-koden.



Varning

SAR (Specific Absorption Rate) avser den hastighet med vilken kroppen absorberar RF-energi. SAR-gränsen är 1,6 watt per kilogram i länder som fastställer gränsen i genomsnitt för 1 gram vävnad och 2,0 watt per kilogram i länder som fastställer gränsen i genomsnitt för 10 gram vävnad. Under testningen är enheten inställd på högsta sändningsnivå i alla testade frekvensband, även om SAR-värdet bestäms vid den högsta certifierade effektnivån kan den faktiska SAR-nivån för enheten under drift ligga långt under maxvärdet.

Överensstämmelse med EU-lagstiftningen

Enheten uppfyller RF-specifikationerna när den används med ett tillbehör som inte innehåller någon metall och som placerar enheten minst 0,5 cm från kroppen. Den SAR-gräns som antagits är 2,0 W/kg i genomsnitt över 10 gram vävnad. Det högsta SAR-värde som rapporterats för enheten när den bärs korrekt på kroppen uppfyller gränsen. Härmed förklarar XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. att denna enhet efterlever de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv (RED) 2014/53/EU.

Överensstämmelse med FCC:s regelverk

För kroppsburen användning uppfyller enheten FCC:s riktlinjer avseende RF-exponering och när den används med ett tillbehör som inte innehåller metall och som placerar enheten minst 1,0 cm från kroppen. SAR-gränsen som antagits av FCC är 1,6 W/kg i genomsnitt över 1 gram vävnad. Det högsta SAR-värdet som rapporterats för enheten när den bärs på rätt sätt på kroppen uppfyller gränsen. Denna enhet uppfyller del 15 i FCC:s regler. Användningen är underkastad följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar och (2) denna enhet måste klara alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

Alla ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.

Observera: Denna utrustning har testats och uppfyller kraven för en digital enhet av klass B enligt del 15 i FCC-reglerna. Dessa krav är utformade för att säkerställa ett rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostad. Denna utrustning kan avge radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå under installationen. Om enheten orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och sätta på utrustningen, rekommenderas användaren att försöka korrigera störningarna genom följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än mottagaren.
- Kontakta tillverkaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för att få hjälp.



Information om kassering och återvinning av enheten. Den här symbolen (med eller utan heldraget streck) på enheten, batterierna (om sådana medföljer) och/eller förpackningen anger att enheten och dess elektriska tillbehör (t.ex. headset, adapter eller kabel) och batterier inte ska kastas som hushållsavfall.

Dessa föremål får inte kasseras som osorterat avfall utan ska lämnas till en certifierad insamlingsplats för återvinning eller korrekt bortskaffande. Om du vill ha mer detaljerad information om återvinning av apparater och batterier kan du kontakta din lokala återvinningscentral, en avfallshanteringstjänst eller en butik. Kassering av enheten och batterier (om sådana ingår) omfattas av WEEE-direktivet Recast (direktiv 2012/19/EU) och batteridirektivet (direktiv 2006/66/EC) Syftet med att separera WEEE och batterier från annat avfall är att minimera den potentiella miljöpåverkan och risken för människors hälsa som eventuella farliga ämnen kan orsaka. Får inte demonteras eller modifieras, får inte kortslutas, får inte kastas i eld, får inte utsättas för hög temperatur, ska tas ur bruk om den blir våt. Batteriet får inte klämmas eller utsättas för stötar. Fortsätt inte att använda batteriet om det är defekt.

VARNING

Det finns risk för explosion om batteriet byts ut mot en felaktig typ. Att kasta ett batteri i eld eller en varm vatten, eller att mekaniskt krossa eller skära i ett batteri kan leda till en explosion. Att lämna ett batteri i en miljö med extremt hög temperatur kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Om ett batteri utsätts för extremt lågt lufttryck kan det leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

1. Stažení aplikace MOVHome

- Stáhněte si a nainstalujte aplikaci MOVHome do svého mobilního telefonu.



2. Vytvoření účtu MOVA (v aplikaci)

- Klikněte na **【Login (Přihlásit)】 - 【Register (Registrovat)】**.
- Postupujte podle pokynů k registraci účtu.



Poznámka: Obrazovky a nastavení v této uživatelské příručce se mohou lišit v závislosti na verzi softwaru.

3. Propojení zařízení s aplikací MOVHome

- Otevřete aplikaci MOVHome a klikněte na **【+】** v pravém horním rohu – **【Přidání zařízení pomocí QR kódu/Ruční přidání zařízení】**.
- Naskenujte QR kód na zadní straně zařízení.



4. Zapnutí zařízení

- Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund.
- (Pokud nové zařízení nelze zapnout, nabijte jej a počkejte, až se zařízení plně nabije.)

5. Pokyny pro připojení a aktivaci zařízení:

- Pokud je stav zařízení zobrazen jako offline, zkuste zařízení restartovat.
- Po obnovení služby restartujte zařízení, aby se služba aktivovala.



【Představení funkce】

1. Zapnutí: Stiskněte tlačítko napájení na 3 sekundy.
2. Vypnutí: Stiskněte tlačítko napájení na 3 sekundy.

Značka: MOVA

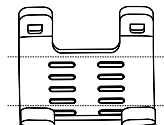
Číslo modelu: PPC10A

Technická specifikace:

- Velikost: 55×33×18,5 mm
- Technologie určování polohy: GPS, AGPS, LBS, Bluetooth, Wi-Fi, Active Radar
- LTE FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD: B38/B41
- Napájení: 600 mAh (TYP)
- Napájecí vstup: DC 5 V --- 500 mA
- Port: Magnetický port (vstup)

【Jak nosit】

1. Provedlejte obojek silikonovým páskem.
 2. Bezpečně připevněte pásek k háčkům zařízení.
 3. Nasadte obojek zvířeti a upravte jej.
- Poznámka: Šířka obojku by neměla přesáhnout 3 cm.



Poznámka: Pásky na obojku slouží pouze pro ilustrační účely a nejsou součástí balení produktu.

【Jak používat službu MOVA Life?】

Podrobné informace o službě MOVA Life, včetně návodu k použití a představě funkcí, naleznete v uživatelské příručce k zařízení v části s návody k produktům v dolní části webové stránky, na kterou se dostanete kliknutím na odkaz níže nebo naskenováním QR kódu.



Varování

Specifická míra absorpce (SAR) označuje míru, jakou tělo absorbuje vysokofrekvenční energii. Limit SAR je 1,6 wattu na kilogram v zemích, které stanovily limit v průměru na 1 gram tkáně, a 2,0 wattu na kilogram v zemích, které stanovily limit v průměru na 10 gramů tkáně. Během testování jsou zařízení nastavena na nejvyšší úroveň přenosu ve všech testovaných frekvenčních pásmech, i když SAR je stanovena při nejvyšší certifikované úrovni výkonu, skutečná úroveň SAR zařízení během provozu může být výrazně nižší než maximální hodnota.

Soulad s předpisy EU

Zařízení splňuje specifikace RF a slouží k použití s příslušenstvím, které neobsahuje kov a které umístí zařízení minimálně 0,5 cm od těla. Přijatá mezní hodnota SAR je 2,0 W/kg v průměru za 10 gramů tkáně. Nejvyšší hodnota SAR naměřená u zařízení při správném nošení na těle tuto mezní hodnotu splňuje. Společnost XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice (RED) 2014/53/EU.

Soulad s předpisy FCC

Pro nošení na těle splňuje zařízení směrnice FCC pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření, pokud je používáno s příslušenstvím, které neobsahuje kov a které umístí zařízení minimálně 1,0 cm od těla. Limit SAR přijatý FCC je 1,6 W/kg v průměru na 1 gram tkáně. Nejvyšší hodnota SAR zaznamenaná pro zařízení při správném nošení na těle splňuje tento limit. Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí přijímat veškeré přijímané rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Jakékoli změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za dodržování předpisů, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k obsluze zařízení.

Poznámka: Toto zařízení bylo testováno a splňuje limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v obytných instalacích. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že během instalace nedojde k rušení. Pokud zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučuje se uživateli pokusit se rušení odstranit následovně:

--Přeorientujte nebo přemístěte přijímací anténu.

--Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.

--Připojte zařízení k zásuvce na jiném okruhu, než je přijímač.

--Požádejte o pomoc výrobce nebo zkušeného technika pro rádia a televizory.



Informace o likvidaci a recyklaci zařízení: Tento symbol (s plnou čarou nebo bez ní) na zařízení, bateriích (jsou-li součástí balení) a/nebo obalu označuje, že zařízení a jeho elektrické příslušenství (například sluchátka, adaptér nebo kabel) a baterie se nesmí likvidovat jako běžný domácí odpad.

Tyto předměty by neměly být likvidovány jako netříděný komunální odpad, ale měly by být odvezeny do certifikovaného sběrného místa k recyklaci nebo řádné likvidaci. Podrobné informace o recyklaci zařízení nebo baterií získáte na místním úřadu, u služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v maloobchodní prodejně. Likvidace zařízení a baterií (jsou-li součástí balení) podléhá směrnici WEEE Directive Recast (směrnice 2012/19/EU) a směrnici o bateriích (směrnice 2006/66/ES). Účelem oddělení WEEE a baterií od ostatního odpadu je minimalizovat potenciální dopady na životní prostředí a rizika pro lidské zdraví, která mohou představovat případné nebezpečné látky. Nerozebírejte ani neupravujte, nezkratujte, nevhazujte do ohně, nevstavujte vysokým teplotám, po namočení vyřaďte z provozu. Baterii nemačkejte ani s ní nebouchajte. V případě závažných potíží nepokračujte v používání.

POZOR

Nebezpečí výbuchu, pokud je baterie nahrazena nesprávným typem, vyhozena do ohně nebo horké trouby, mechanicky rozdrčena nebo rozřezána, což může vést k výbuchu; ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, což může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu; baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, což může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

1. Завантажте застосунок MOVАhome

- Завантажте і встановіть застосунок MOVАhome на свій мобільний телефон.



2. Створіть обліковий запис MOVА (у застосунку)

- Натисніть **【Вхід】** - **【Реєстрація】**.
- Виконайте ці кроки, щоб зареєструвати обліковий запис.



Примітка: Екрани та налаштування, наведені в цьому посібнику користувача, можуть відрізнятися залежно від версії програмного забезпечення.

3. Підключіть пристрій до застосунку MOVАhome

- Відкрийте застосунок MOVАhome і натисніть **【+】** у верхньому правому куті **【Додати пристрій за QR-кодом/Додати пристрій вручну】**.
- Відскануйте QR-код пристрою на його задній поверхні.



4. Увімкніть пристрій

- Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд.
- (Якщо вам не вдається увімкнути новий пристрій, необхідно повністю зарядити його.)

5. Інструкції з підключення та активації пристрою:

- Якщо пристрій перебуває в режимі офлайн, спробуйте перезавантажити його.
- Після поновлення послуги перезавантажте пристрій, щоб активувати цю послугу.



【Огляд функцій】

- Увімкнення: натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд.
- Вимкнення: натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд.

Бренд: MOVА

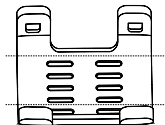
№ моделі: PPC10A

Технічні характеристики:

- Розмір: 55*33*18,5 мм
- Технологія позиціонування: GPS, AGPS, LBS, Bluetooth, Wi-Fi, Active Radar
- LTE FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD: B38/B41
- Потужність: 600 мА·год (TYP)
- Вхідне живлення: 5 В постійного струму --- 500 мА
- Порт: магнітний роз'єм (вхід)

【Інструкція з носіння】

- Протягніть нашийник крізь силіконовий ремінець.
 - Надійно закріпіть ремінець за гачки пристрою.
 - Одягніть нашийник на домашню тварину та відрегулюйте його.
- Примітка: ширина нашийника не повинна перевищувати 3 см.



Примітка: Ремінці нашийника наведені лише для ілюстрації та не входять до комплекту постачання.

Інструкції з використання послуги MOVA Life

Докладна інформація про послугу MOVA Life, зокрема інструкції з використання та опис функцій, наведена у посібнику користувача пристрою. Він розміщений у розділі інструкцій у нижній частині вебсторінки, на яку можна перейти за посиланням нижче або через QR-код.



Попередження

Потомий коефіцієнт поглинання (SAR) — це показник швидкості, з якою організм поглинає радіочастотну енергію. Граничне значення SAR становить 1,6 Вт на кілограм у країнах, де він усереднюється для 1 граму тканини і 2,0 Вт на кілограм для країн із усередненням для 10 г тканини. Під час проведення випробувань на пристрої налаштовують найвищу потужність передачі в усіх частотних діапазонах, що перевіряються. Хоча показник SAR визначають на найвищому сертифікованому рівні потужності, фактичне значення SAR під час роботи пристрою може бути значно нижчим за максимальне значення.

Відповідність нормативним вимогам ЄС

Пристрій відповідає вимогам щодо РЧ-випромінювання за умови використання з аксесуаром, який не містить металу та забезпечує відстань між пристроєм та тілом щонайменше 0,5 см.

Прийняте граничне значення SAR становить 2,0 Вт/кг, усереднене на 10 грамів тканини. Найбільше значення SAR, зафіксоване для цього пристрою за умови його правильного носіння на тілі, відповідає цьому обмеженню. Цим компанія XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви щодо радіообладнання 2014/53/EU (RED).

Відповідність нормативним вимогам Федеральної комісії зі зв'язку (FCC)

При носінні на тілі пристрій відповідає вимогам FCC щодо радіочастотного випромінювання за умови використання з аксесуаром, що не містить металу та розташовує пристрій на відстані не менше 1,0 см від тіла. Граничне значення SAR, встановлене FCC, становить 1,6 Вт/кг у розрахунку на 1 грам тканини. Найбільше значення SAR, зареєстроване для цього пристрою при належному носінні на тілі, не виходить за встановлене обмеження. Цей пристрій відповідає частині 15 Правил FCC. Експлуатація дозволена за умови дотримання двох зазначених нижче вимог: (1) цей пристрій не повинен створювати шкідливих перешкод і (2) цей пристрій має приймати будь-які отримані перешкоди, у тому числі ті, що можуть призвести до збоїв у його роботі.

Будь-які зміни або модифікації, безпосередньо не схвалені стороною, відповідальною за відповідність вимогам, можуть призвести до анулювання права користувача на експлуатацію цього обладнання.

Примітка: це обладнання було протестовано та визнано таким, що відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу В згідно з частиною 15 Правил FCC. Ці обмеження створені для забезпечення належного захисту від шкідливих перешкод у житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує та може випромінювати радіочастотну енергію. Якщо воно встановлено та використовується не у відповідності до інструкцій, це може спричинити шкідливі перешкоди для радіозв'язку. Однак немає жодної гарантії, що перешкоди не виникнуть під час встановлення. Якщо цей пристрій справді створить шкідливі перешкоди для прийому телевізійного або радіосигналу, що можна визначити шляхом вимкнення й увімкнення обладнання, користувачеві рекомендується спробувати усунути ці перешкоди за допомогою наведених нижче заходів:

---Змініть орієнтацію або місце розташування приймальної антени.

---Збільште відстань між обладнанням та приймачем.

---Підключіть обладнання до розетки в іншому електричному ланцюзі, ніж той, до якого підключено приймач.

---Зверніться за допомогою до виробника або досвідченого фахівця з телевізійної та радіотехніки.



Інформація про утилізацію та переробку пристрою. Цей символ (із суцільною рисою або без неї) на пристрої, акумуляторах (якщо вони входять до комплекту) та/або пакуванні вказує на те, що пристрій, його електричні аксесуари (наприклад, гарнітура, адаптер або кабель) та акумулятори не слід утилізувати як звичайне побутове сміття.

Ці вироби не слід утилізувати з несорттованими муніципальними відходами; їх слід здавати до сертифікованого пункту збирання відходів для переробки або належної утилізації. Для отримання докладної інформації про переробку пристрою або акумулятора зверніться до місцевої міської адміністрації, служби утилізації побутових відходів або магазину, де було придбано виріб. Утилізація пристрою та акумуляторів (якщо вони входять до комплекту) регулюється Директивою WEEE (2012/19/EU) та Директивою про акумулятори (2006/66/EC). Метою відокремлення відпрацьованого електричного та електронного обладнання (WEEE) і акумуляторів від інших відходів є мінімізація потенційного впливу на довкілля та ризиків для здоров'я людей від будь-яких небезпечних речовин, що можуть міститися у виробі. Не розбирайте та не модифікуйте пристрій, не допускайте короткого замикання, не кидайте його у вогонь і не піддавайте дії високих температур. Пристрій стає непридатним до використання після потраплення в воду. Не стискайте акумулятор та уникайте ударів по ньому. У разі виникнення серйозних несправностей негайно припиніть експлуатацію пристрою.

ОБЕРЕЖНО

Заміна акумулятора на акумулятор невідповідного типу, викидання акумулятора у вогонь чи гарячу лід або його механічне пошкодження чи розрізання може призвести до вибуху; залишення акумулятора в середовищі з надзвичайно високою температурою може спричинити вибух або витікання легкозаймистої рідини чи газу; перебування акумулятора під впливом надзвичайно низького атмосферного тиску може призвести до вибуху або витікання легкозаймистої рідини чи газу.

1. MOVАhome App қолданбасын жүктеп алыңыз

- Ұялы телефоныңызға MOVАhome қолданбасын жүктеп алып, орнатыңыз.



2. MOVА есептік жазбасын жасаңыз (Қолданбада)

- [Жүйеге кіру] – [Тіркелу] басыңыз.
- Есептік жазбаны тіркеу үшін қадамдарды орындаңыз.



Ескертпе: Осы пайдаланушы нұсқаулығындағы экрандар мен параметрлер бағдарламалық жасақтама нұсқасына байланысты өзгеруі мүмкін.

3. Құрылғыны MOVАhome App қолданбасымен байланыстырыңыз

- MOVАhome App қолданбасын ашып, жоғарғы оң жақ бұрыштағы [+] түймесін басыңыз– [Құрылғыны QR-код бойынша қосу/Құрылғыны қолмен қосу] .
- Құрылғының артындағы QR-кодты сканерлеңіз.



4. Құрылғыны қосыңыз

- Қосу түймесін басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз.
- (Егер жаңа құрылғыны қоса алмасаңыз, құрылғыны зарядтаңыз және құрылғының толық зарядталуын күтіңіз.)



5. Құрылғыны байланыстыру және іске қосу нұсқаулары:

- Егер құрылғы күйі офлайн режимінде көрсетілсе, құрылғыны қайта қосып көріңіз.
- Қызметті жаңартқаннан кейін қызметті қосу үшін құрылғыны қайта іске қосыңыз.

【Функцияға кіріспе】

1. Қосу: Қосу түймесін 3 секунд басыңыз.
2. Өшіру: Қосу түймесін 3 секунд басыңыз.

Бренд: MOVА

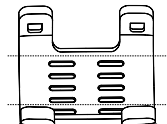
Модель №: PPC10A

Техникалық сипаттамасы:

- Өлшемі: 55*33*18,5 mm
- Орналастыру технологиясы: GPS, AGPS, LBS, Bluetooth, Wi-Fi, Белсенді радар
- LTE FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD: B38/B41
- Қуат: 600 mAh (TYP)
- Тұтынылатын қуат: ТҰРАҚТЫ ТОК 5 V --- 500 mA
- Порт: Магнит порты (Kipic)

【Кию жолы】

1. Үй жануарының қарғысын силиконды баудан өткізіңіз.
 2. Бауды құрылғының ілгектеріне мықтап бекітіңіз.
 3. Қарғыны үй жануарына тағып, реттеңіз.
- Ескертпе: Үй жануарының қарғысының ені 3 см аспауы керек.



Ескертпе: Қарғы баулары тек иллюстрациялық мақсаттарға арналған және өнім жинағына кірмейді.

【MOVA Life қызметін қалай пайдалану керек?】

MOVA Life қызметі туралы толық ақпаратты алу, соның ішінде пайдалану нұсқауларымен және мүмкіндіктермен танысу үшін төмендегі сілтеме арқылы немесе QR-кодты сканерлеу арқылы веб-беттің төменгі жағындағы өнім нұсқаулығы бөлімінде орналасқан Құрылғыға арналған пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.



Ескерту

Меншікті сіңіру қуаттылығы (SAR) дененің РЖ энергиясын сіңіру жылдамдығын білдіреді. SAR шегі орташа есеппен 1 грамм тінге шекті белгілеген елдерде килограммына 1,6 ватт және орташа есеппен 10 грамм тінге шекті белгілеген елдерде килограммына 2,0 ватт құрайды. Сынақ кезінде құрылғы барлық тексерілген жиілік диапазонында ең жоғары беріліс деңгейіне орнатылады, дегенмен SAR ең жоғары сертификатталған қуат деңгейінде анықталса да, жұмыс кезінде құрылғының нақты SAR деңгейі максималды мәннен әлдеқайда төмен болуы мүмкін.

ЕО нормативтік талаптарына сәйкестік

Құрылғы құрамында металл жоқ және құрылғыны денеден кемінде 0,5 см қашықтықта орналастыратын керек-жарақпен бірге пайдаланған кезде радиожилік сипаттамаларының талаптарына сәйкес келеді.

Қабылданған SAR шегі 10 грамм тінге орташа есеппен 2,0 Вт/кг құрайды. Денеден дұрыс киген кезде құрылғы үшін хабарланған ең жоғары SAR мәні осы шекке сәйкес келеді. Осы арқылы XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. құрылғы (ҚЫЗЫЛ) 2014/53/EU Директивасының негізгі талаптарына және басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетінін мәлімдейді.

ЕО нормативтік талаптарына сәйкестік

Денеден киген кезде және құрамында металл жоқ және құрылғыны денеден кемінде 1,0 см қашықтықта орналастыратын керек-жарақпен бірге пайдаланған кезде құрылғы FCC радиожилік әсерінің нұсқауларына сәйкес келеді. FCC қабылдаған SAR шегі орташа есеппен 1 грамм тінге 1,6 Вт/кг құрайды. Денеден дұрыс киген кезде құрылғы үшін хабарланған ең жоғары SAR мәні осы шекке сәйкес келеді. Бұл құрылғы FCC Ережелерінің 15-бөліміне сәйкес келеді. Пайдаланған кезде келесі екі шарт сақталуы керек: (1) Бұл құрылғы зиянды кедергілерді тудырмауы керек және (2) бұл құрылғы кез келген кедергілерді, соның ішінде қажетсіз жұмысқа әкелеуі мүмкін кедергілерді қабылдауы керек.

Қажетсіз жұмыс. Сәйкестікке жауапты тарап тікелей мақұлдамаған кез келген өзгерістер немесе өзгертулер пайдаланушыны жабдықты пайдалану құқығынан айыруы мүмкін.

Ескертпе: Бұл жабдық сынақтан өтті және FCC Ережелерінің 15-бөліміне сәйкес В класындағы цифрлық құрылғының шектеулеріне сәйкес келеді. Бұл шектеулер тұрғын үйлерде орнатқан кезде зиянды кедергілерден ақылға қонымды қорғауды қамтамасыз етуге арналған. Бұл жабдық радиожилік энергиясын тудырады, пайдаланады және шығара алады және нұсқауларға сәйкес орнатылмаса және пайдаланылмаса, радиобайланысқа зиянды кедергілерді келтіруі мүмкін. Дегенмен, орнату кезінде кедергілердің болмайтынына кепілдік жоқ. Егер құрылғы жабдықты өшіру және қосу арқылы анықтауға болатын радио немесе теледидар сигналдарын қабылдауға зиянды кедергілер жасаса, оны пайдаланушыға кедергілерді келесі шаралармен түзетуге тырысу ұсынылады:

--Қабылдағыш антеннаның бағытын өзгертіңіз немесе орнын ауыстырыңыз.

--Жабдық пен қабылдағыш арасындағы қашықтықты арттырыңыз.

--Жабдықты қабылдағыштан басқа тізбектегі розеткаға қосыңыз.

--Көмек алу үшін өндірушіден немесе тәжірибелі радио/теледидар технигінен кеңес алыңыз.



Құрылғыны кәдеге жарату және қайта өңдеу туралы ақпарат. Құрылғыдағы, батареялардағы (егер бар болса) және/немесе қаптамалардағы бұл таңба (қатты жолағы бар немесе жоқ) құрылғы мен оның электр керек-жарақтары (мысалы, гарнитура, адаптер немесе кабель) және батареяларды тұрмыстық қоқыс ретінде тастауға болмайтынын білдіреді.

Бұл заттарды сұрыпталмаған коммуналдық қалдықтар ретінде тастауға болмайды және оларды қайта өңдеу немесе дұрыс кәдеге жарату үшін сертификатталған жинау пунктіне апару керек. Құрылғыны немесе батареяны қайта өңдеу туралы толық ақпарат алу үшін жергілікті қалалық кеңсеге, тұрмыстық қалдықтарды жою қызметіне немесе бөлшек сауда дүкеніне хабарласыңыз. Құрылғы мен батареялар (егер бар болса) WEEE-ге талаптарына сәйкес кәдеге жаратылады. Директиваны қайта құру (Директива 2012/19/EU) және Батарея туралы директива (Директива 2006/66/EC). WEEE мен батареяларды басқа қалдықтардан бөлудің мақсаты қоршаған ортаға ықтимал әсерді және адам денсаулығына кез келген қауіпті заттардың әсер ету қаупін азайту болып табылады. Бөлшектемеңіз немесе өзгертпеңіз, қысқа тұйықталудың орын алуына жол бермеңіз, отқа тастамаңыз, жоғары температураға ұшыратпаңыз, суланғаннан кейін өшіріңіз. Батареяны қыспаңыз немесе соқпаңыз. Қауіп тудырса, қолдануды жалғастырмаңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ

Батареяны отқа немесе ыстық пешке тастаған кезде немесе батареяны механикалық ұсақтап, кескен кезде; батареяны жарылысқа немесе жанғыш сұйықтықтың немесе газдың ағып кетуіне әкелуі мүмкін өте жоғары температуралы ортада қалдырғанда; батарея жарылысқа немесе жанғыш сұйықтықтың немесе газдың ағып кетуіне әкелуі мүмкін өте төмен ауа қысымына ұшырағанда жарылыс қаупі туындауы мүмкін.

1. 下載 MOVAhome 應用程式

- 請於手機下載並安裝 MOVAhome 應用程式。



2. 建立 MOVA 帳號 (應用程式內)

- 點選【登入】-【註冊】。
- 請依照指示步驟註冊帳號。



注意：本說明書之操作介面與設定可能因軟體版本更新而有所差異。

3. 將裝置與 MOVAhome 應用程式綁定

- 開啟 MOVAhome 應用程式，點選右上角的【+】號，選擇【掃描 QR Code 新增裝置 / 手動新增裝置】。
- 掃描位於裝置背面的 QR 碼。



4. 開啟裝置

- 長按電源鍵 3 秒。
- (若新裝置無法開機，請先充電，待充飽電後再試。)



5. 裝置連線與啟用說明：

- 若裝置狀態顯示為離線，請嘗試重新啟動裝置。
- 服務續約後，請重新啟動裝置以啟用服務。

【功能介紹】

- 開機：長按電源鍵 3 秒。
- 關機：長按電源鍵 3 秒。

品牌：MOVA

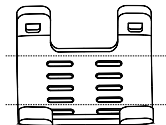
型號：PPC10A

技術規格：

- 尺寸：55*33*18.5mm
- 定位技術：GPS、AGPS、LBS、藍牙、Wi-Fi、主動雷達
- LTE FDD：B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD：B38/B41
- 電池容量：600mAh(TYP)
- 電源輸入：DC 5V --- 500mA
- 連接埠：磁吸式充電埠 (輸入)

【佩戴方式】

- 將寵物項圈穿過矽膠保護套。
 - 將矽膠套確實固定於裝置卡扣上。
 - 為寵物戴上項圈並調整至適當鬆緊度。
- 注意：寵物項圈寬度不得超過 3 公分。



注意：圖示中的項圈僅供參考，本產品包裝內不含項圈。

【如何使用 MOVA Life 服務？】

如需了解 MOVA Life 服務的詳細資訊（包含使用說明與功能介紹），請透過下方連結或掃描 QR 碼，前往網頁底部的產品說明書專區查閱裝置使用指南。



警告

比吸收率 (Specific Absorption Rate, SAR) 指的是人體吸收射頻能量的速率。在以 1 公克人體組織為計算平均值的國家，SAR 限制為 1.6 W/kg；在以 10 公克人體組織為計算平均值的國家，限制則為 2.0 W/kg。在測試期間，本裝置於所有測試頻段皆設定為最高發射功率；雖然 SAR 值是在認證的最高功率下測定，但裝置實際運作時的 SAR 值通常遠低於此最大值。

EU 法規合規聲明

本裝置符合射頻規範，當搭配不含金屬的配件，且裝置與身體距離保持至少 0.5 公分使用時，符合相關規定。

歐盟採用的 SAR 限制為每 10 公克人體組織平均 2.0 W/kg。本裝置在正確佩戴於身體時所報告的最高 SAR 值符合此限制。XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. 特此聲明，本裝置符合歐盟無線電設備指令 (RED) 2014/53/EU 的基本要求與其他相關規定。

FCC 法規合規聲明

針對佩戴於身體的操作，本裝置符合 FCC 射頻暴露規範；當搭配不含金屬的配件，且裝置與身體距離保持至少 1.0 公分使用時，亦符合規定。FCC 採用的 SAR 限制為每 1 公克人體組織平均 1.6 W/kg。本裝置在正確佩戴於身體時所報告的最高 SAR 值符合此限制。本裝置符合 FCC 規範第 15 篇之規定。操作須符合以下兩項條件：

(1) 本裝置不會造成有害干擾；以及 (2) 本裝置必須接受任何接收到的干擾，包括可能導致意外運作的干擾。

未經合規負責方明確核准的變更或修改，可能會導致使用者喪失操作本設備的權限。

注意：本設備經測試證明符合 FCC 規範第 15 篇針對 B 類數位裝置的限制。這些限制旨在提供合理的保護，防止住宅安裝環境中產生有害干擾。本設備會產生、使用並可能輻射射頻能量，若未依照說明進行安裝與使用，可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，不能保證在特定安裝情況下一定不會發生干擾。若本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉與開啟本設備來判定），建議使用者嘗試採取以下措施來修正干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 增加本設備與接收器之間的距離。
- 將本設備連接至與接收器不同迴路的電源插座上。
- 諮詢經銷商或有經驗的無線電 / 電視技術人員以尋求協助。



裝置處置與回收資訊裝置、電池（若有包含）及 / 包裝上的此符號（帶有或不帶實心橫條），表示該裝置及其電子配件（例如：耳機、電源供應器或傳輸線）與電池，不得作為一般家庭垃圾丟棄。

這些物品不應被視為未分類的都市廢棄物處置，應送往經認證的回收點進行回收或適當處置。如需關於裝置或電池回收的詳細資訊，請聯絡您當地的市政辦公室、家庭廢棄物處理服務單位或零售商店。裝置與電池（若有包含）的處置受 WEEE 指令重訂版 (Directive 2012/19/EU) 與電池指令 (Directive 2006/66/EC) 規範。將 WEEE 與電池從其他廢棄物中分開處理的目的，是為了將其中可能存在的有害物質對環境影響與人體健康的風險降至最低。請勿拆解或改裝、請勿短路、請勿丟入火中、請勿暴露於高溫環境，浸水後請勿使用。請勿擠壓或撞擊電池。若電池嚴重受損，請勿繼續使用。

警告

若更換之電池類型不正確，恐有爆炸風險。將電池丟入火中或熱烤箱，或以機械方式擠壓、切割電池，可能會導致爆炸；將電池放置於極高溫的周圍環境中，可能會導致爆炸或易燃液體、氣體洩漏；電池承受極低氣壓，可能會導致爆炸或易燃液體、氣體洩漏。

1. MOVAtHome アプリをダウンロードする

- お使いのスマートフォンに MOVAtHome アプリをダウンロードし、インストールします。



2. MOVAtHome アカウントを作成する（アプリ内）

- [Login]（ログイン）、[Register]（登録）の順にクリックします。
- 手順に従ってアカウントを登録します。



注：本ユーザーマニュアル内の画面と設定は、ソフトウェアのバージョンによって異なる場合があります。

3. MOVAtHome アプリとデバイスを連携する

- MOVAtHome アプリを開き、右上の [+] をクリックし、[Add device by QR code/Add device manually]（QR コードで追加 / デバイスを手動で追加）をクリックします。
- デバイス裏面のデバイスの QR コードをスキャンします。

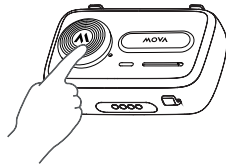


4. デバイスの電源を入れる

- 電源ボタンを 3 秒間長押しします。（新しいデバイスの電源を入れられない場合は、デバイスを充電し、完全に充電されるまでお待ちください。）

5. デバイスを接続し、アクティベーションする手順：

- デバイスのステータスがオフラインとして表示されている場合は、デバイスを再起動してください。
- サービス更新後、デバイスを再起動してサービスをアクティベートします。



【機能の説明】

1. 電源を入れる場合：電源ボタンを 3 秒間長押しします。
2. 電源を切る場合：電源ボタンを 3 秒間長押しします。

ブランド：MOVA

モデル番号：PPC10A

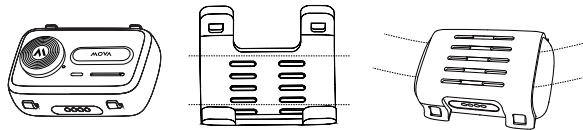
技術仕様：

- サイズ：55×33×18.5mm
- 位置追跡技術：GPS、AGPS、LBS、Bluetooth、Wi-Fi、アクティブレーダー
- LTE FDD：B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD：B38/B41
- 電力：600mAh（TYP）
- 電源入力：DC 5V --- 500mA
- ポート：マグネットポート（入力）

【装着方法】

1. ペットの首輪をシリコンストラップに通します。
2. ストラップをデバイスのフックにしっかりと固定します。
3. ペットに首輪を付けて、調整します。

注：必ず幅 3cm 未満の首輪を使用してください。



注：首輪のストラップはイメージです。製品バンドルには含まれていません。

【MOVA Life サービスの利用方法】

使用方法や機能紹介など MOVA Life サービスに関する包括的な詳細については、以下のリンクまたは QR コードをスキャンして、ウェブページにアクセスし、ウェブページの一番下にある製品マニュアルセクションで、デバイスのユーザーガイドを参照してください。



警告

比吸収率 (SAR) とは、人体が RF エネルギーを吸収する比率のことです。SAR 上限値 (許容値) は、組織 1g 当たりの平均値を制限する国では 1.6W/kg、組織 10g 当たりの平均値を制限する国では 2.0W/kg です。本デバイスは、SAR 測定試験において、試験対象となるすべての周波数帯で最大送信電力に設定されます。SAR は認証された最大出力に基づいて評価されますが、通常の使用状態における実際の SAR 値は、この最大値を大幅に下回る可能性があります。

EU 規制適合

本デバイスは、金属を含まず、かつ身体から少なくとも 0.5cm 離してアクセサリを使用する場合、RF 仕様と適合します。

採用されている SAR 上限値 (許容値) は、組織 10g あたりの平均で 2.0W/kg です。デバイスを適切に身体に装着した場合に報告されている SAR の最大値は、この上限値 (許容値) に適合しています。ここに、XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. は、このデバイスが指令 (RED) 2014/53/EU の必須要件およびその他の関連規定に適合していることを宣言します。

FCC 規制適合

身体に装着して使用する場合、本デバイスは、金属を含まず、かつ人体から少なくとも 1.0cm 離してアクセサリを使用する場合、FCC の RF 曝露ガイドラインに適合します。FCC によって採用されている SAR 上限値 (許容値) は、組織 1g あたりの平均で 1.6W/kg です。デバイスを適切に身体に装着した場合に報告されている SAR の最大値は、この上限値 (許容値) に適合しています。このデバイスは、FCC 規則のパート 15 に適合しています。操作は次の 2 つの条件に従うものとします。(1) 本装置は有害な干渉を引き起こしてはならない。(2) 本装置は望まない操作を引き起こす可能性がある干渉を含め、必ず受信した干渉を全て受け入れなければならない。

コンプライアンス責任者によって明示的に承認されていない変更または修正を行うと、本機器を使用するためのユーザーの権限が無効になる場合があります。

注: 本機器はテストされ、FCC 規則のパート 15 に従ってクラス B デジタルデバイスの制限に準拠していることが認められています。これらの制限は、住宅への設置によって生じる有害な干渉からの適切な保護を目的として規定されています。本機器は無線周波数エネルギーを生成および使用し、また放射することがあるため、指示に従って設置および使用しないと、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、設置時に干渉が発生しないという保証はありません。本デバイスがラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こしているかどうかは、本デバイスの電源のオン/オフを切り替えることで確認できます。干渉を是正するため、ユーザーには次の対処法を試すことが推奨されます。

- 受信アンテナの方向または位置を調整する。
- 本機器と受信機間の距離を離す。
- 本機器を受信機とは別の回路のコンセントに接続する。
- 製造元または経験豊富なラジオ/テレビ技術者に問い合わせる。



デバイスの廃棄およびリサイクルに関する情報: デバイス、電池 (同梱されている場合)、パッケージに表示されているこの記号 (記号の下に線が表示されているか否かを問わず) は、家庭ゴミとして本デバイスと付属の電気製品 (ヘッドセット、アダプタ、ケーブルなど) および電池を廃棄してはならないことを示しています。

この種の廃棄物は、分別されていない一般廃棄物として処分せず、リサイクルまたは適切に処分するため、認定廃棄物収集所に持ち込む必要があります。本デバイスまたはバッテリーのリサイクルに関する詳しい情報については、お住まいの地域の市役所、家庭ごみ処理サービス、または小売店にお問い合わせください。本デバイスおよび電池 (同梱されている場合) の廃棄は、WEEE 指令 (改定) (指令 2012/19/EU) および電池指令 (指令 2006/66/EC) の対象となります。WEEE と電池を他の廃棄物と分別する目的は、存在する可能性のある有害物質による潜在的な環境への影響と人間の健康リスクを最小限に抑えることです。分解や改造をしないでください。ショートさせないでください。火の中に投入しないでください。高温にさらさないでください。液体に浸すと、故障します。電池を圧迫したり、電池に衝撃を与えたりしないでください。過剰に損傷している場合は、使用を継続しないでください。

注意

電池を交換する際に、電池を火の中や高温のオーブンに投入したり、機械的に押しつぶしたり切断したりすると爆発の危険があります。電池を極端に高温の周囲環境に放置すると爆発もしくは可燃性の液体やガスの漏洩につながる可能性があります。電池が極端に低い気圧にさらされると爆発もしくは可燃性の液体やガスの漏洩につながる可能性があります。

1. MOVAhome 앱 다운로드하기

- 휴대전화에 MOVAhome 앱을 다운로드하고 설치합니다.



2. MOVA 계정 생성하기 (앱에서)

- 【로그인】 - 【등록】 을 클릭합니다.
- 계정 등록을 위한 단계를 따라 합니다.



유의 사항 : 사용 설명서의 화면과 설정은 소프트웨어 버전별로 다를 수 있습니다.

3. MOVAhome 앱과 기기 연결하기

- MOVAhome 앱을 열고 우측 상단 코너의 【+】 - 【QR 코드로 기기 추가 / 직접 기기 추가】 를 클릭합니다.
- 기기 뒷면의 QR 코드를 스캔합니다.



4. 기기 전원 켜기

- 3 초간 전원 버튼을 누릅니다.
(새 기기가 켜지지 않으면 기기를 완전히 충전 후 다시 전원 버튼을 누릅니다.)



5. 기기 연결 및 안내 활성화:

- 기기가 오프라인 상태로 표시되어 있으면 기기를 다시 시작합니다.
- 서비스를 갱신하고 기기를 다시 시작해 서비스를 활성화합니다.

【기기 소개】

- 전원 켜기: 전원 버튼을 3 초간 누릅니다.
- 전원 끄기: 전원 버튼을 3 초간 누릅니다.

브랜드 : MOVA

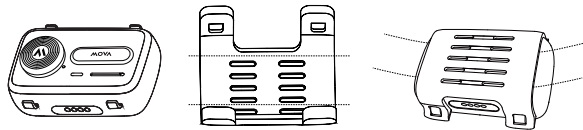
모델 번호 : PPC10A

기술적 사양 :

- 크기 : 55*33*18.5mm
- 위치 정보 기술 : GPS, AGPS, LBS, 블루투스 , Wi-Fi, 능동형 레이더
- LTE FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/66
- LTE TDD: B38/B41
- 전력 : 600mAh(TYP)
- 입력 전력 : DC 5V --- 500mA
- 포트 : 자석 포트 (입력)

【착용 방법】

- 반려동물 목줄을 실리콘 스트랩에 끼웁니다.
 - 기기의 고리에 스트랩을 안정적으로 고정합니다.
 - 반려동물에게 목줄을 채우고 조절합니다.
- 유의 사항 : 목줄의 너비가 3CM 를 넘어서는 안 됩니다.



유의 사항 : 목줄 스트랩은 설명을 위한 예시일 뿐 , 제품 구성에는 포함되어 있지 않습니다.

【MOVA Life 서비스 사용 방법】

MOVA Life 서비스에 대한 종합적인 세부 사항은 사용 안내와 기능 소개와 더불어, QR 코드를 스캔하거나 아래 링크를 방문해 웹페이지 하단의 제품 사용 설명서 섹션에서 사용자 가이드를 참조해 주시기 바랍니다.



경고

전자파 인체 흡수율 (SAR)은 인체가 RF 에너지를 흡수하는 비율을 의미합니다. 조직 1g 당 평균치로 제한을 설정한 나라에서의 SAR 제한은 1.6W/kg이며, 조직 10g 당 평균치로 제한을 설정한 국가에서는 2.0W/kg입니다. 기기는 모든 테스트 주파수 대역에서 가장 높은 전송 레벨로 설정해 테스트를 진행했습니다. SAR은 인증된 최대 출력 레벨에서 결정되지만, 작동 중 기기의 실제 SAR 수치는 최대값보다 훨씬 낮을 수 있습니다.

EU 규정 준수

기기는 RF 사양을 준수하고 액세서리 사용 시 이는 신체와 기기의 거리를 최소 0.5cm 이상 유지하는 비금속 소재인 경우에 한합니다.

기기에 적용된 SAR 제한은 조직 10g 당 평균 2.0W/kg입니다. 적절하게 착용했을 때 기기에서 보고된 SAR의 최대값은 제한을 준수합니다. XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.는 본 기기가 지침 (RED) 2014/53/EU의 필수 요건 및 기타 관련 조항을 준수함을 선언합니다.

FCC 규정 준수

착용 시 기기는 FCC RF 노출 가이드라인을 준수하고 액세서리 사용 시 이는 신체와 기기의 거리를 최소 1.0cm 이상 유지하는 비금속 소재인 경우에 한합니다. FCC에서 기기에 적용한 SAR 제한은 조직 1g 당 평균 1.6W/kg입니다. 적절하게 착용했을 때 기기에서 보고된 최대 SAR 값은 제한을 준수합니다. 기기는 FCC 규정의 제 15 부를 준수합니다. 기기의 작동은 다음 두 조항의 적용을 받습니다. (1) 기기는 유해한 간섭을 일으키지 않으며, (2) 기기는 원치 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함해 수신된 어떠한 간섭도 수용해야 합니다.

준수의 책임이 있는 당사자의 명시적인 승인을 받지 않은 변경 또는 수정은 사용자 장치 작동 권한을 무효화할 수 있습니다.

유의 사항: 장비는 테스트를 거쳤으며 FCC 규정 제 15 부에 따라 클래스 B 디지털 기기 관련 제약 사항을 준수합니다. 제약 사항은 주거하는 설치 환경에서 유해한 간섭에 대해 적절한 보호를 제공하기 위한 조치입니다. 장비는 무선 주파수 에너지를 발생시키고 발산하며, 지침에 따라 설치하고 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 하지만 지침에 따른 설치 환경에서 간섭이 일어나지 않는다는 보장은 없습니다. 만일 기기가 무선 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 유발한다면 (전원을 껐다 켜는 것으로 확인), 사용자는 다음의 조치를 취해 간섭을 바로잡고자 시도해 볼 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 변경합니다.
- 장비와 수신기 사이의 간격을 넓힙니다.
- 장비를 수신기의 다른 회로 단자에 연결합니다.
- 제조업체 또는 숙련된 무선/TV 기술자에게 지원을 문의합니다.



기기 폐기 및 재활용 정보 기기, 배터리 (포함된 경우) 및 / 또는 포장재에 있는 해당 기호 (막대 포함 또는 미포함)는 기기와 그 전기 액세서리 (예: 헤드셋, 어댑터 또는 케이블)와 배터리를 가정용 쓰레기로 버려서는 안 된다는 표시입니다.

언급한 품목은 일반 생활 쓰레기로 버리는 것이 아닌 재활용 또는 적절한 폐기를 위해 인증 받은 수거 장소에 버려야 합니다. 기기 또는 배터리 재활용에 대한 자세한 정보는 지역 구청, 가정용 쓰레기 폐기 서비스 또는 구입 매장에 문의해 주시기 바랍니다. 기기 및 배터리 (포함된 경우)의 폐기는 WEEE 지침 개정안 (지침 2012/19/EU)과 배터리 지침 (지침 2006/66/EC)의 적용을 받습니다. WEEE와 배터리를 다른 폐기물과 분리하는 목적은 있을 수 있는 유해 물질이 환경에 미치는 잠재적인 영향과 인체 건강에 대한 위험을 최소화하기 위해서입니다. 기기를 분해 또는 개조하거나, 단락 시키거나, 불에 버리거나, 고온에 노출시키지 말고, 흠뻑 적신 경우에도 사용을 중지합니다. 배터리를 눌러서 압력을 주거나 충격을 가하지 않습니다. 심각한 경우 사용을 중단합니다.

주의

배터리를 잘못된 유형으로 교체하거나, 불 또는 뜨거운 오븐에 버리거나, 기계적으로 분쇄하거나 절단할 경우 폭발이 발생할 수 있습니다. 극도로 높은 온도의 환경에 배터리를 방치하거나, 극도로 낮은 기압에 배터리를 노출할 경우, 폭발 또는 인화성 액체 또는 기체의 누출로 이어질 수 있습니다.